

(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum
Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum
16. Dezember 2004 (16.12.2004)

PCT

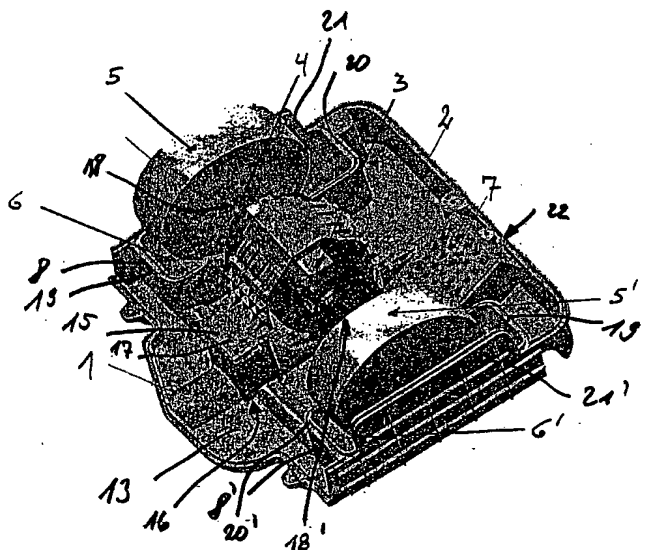
(10) Internationale Veröffentlichungsnummer
WO 2004/108448 A1

- (51) Internationale Patentklassifikation⁷: **B60H 1/00**
- (21) Internationales Aktenzeichen: PCT/EP2004/005896
- (22) Internationales Anmeldedatum:
1. Juni 2004 (01.06.2004)
- (25) Einreichungssprache: Deutsch
- (26) Veröffentlichungssprache: Deutsch
- (30) Angaben zur Priorität:
103 25 499.4 4. Juni 2003 (04.06.2003) DE
- (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): **BEHR GMBH & CO. KG** [DE/DE]; Mauserstrasse 3, 70469 Stuttgart (DE).
- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): **BURR, Reinhold** [DE/DE]; Wangenmühle 5, 89522 Heidenheim (DE). **HERRMANN, Michael** [DE/DE]; Molchweg 67, 70499 Stuttgart (DE). **SCHAUDT, Jochen** [DE/DE]; Mühlstrasse 28, 72461 Albstadt (DE). **SPRANGER, Thomas** [DE/DE]; Bruno-Frank-Strasse 43, 70619 Stuttgart (DE).
- (74) Gemeinsamer Vertreter: **BEHR GMBH & CO. KG**; Intellectual Property, G-IP, Mauserstrasse 3, 70469 Stuttgart (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: AIR CONDITIONER OF AN AIR CONDITIONING SYSTEM OF A MOTOR VEHICLE

(54) Bezeichnung: KLIMAGERÄT EINER KLIMAAANLAGE EINES KRAFTFAHRZEUGS



(57) Abstract: The invention relates to an air conditioner of an air conditioning system of a vehicle, comprising a housing with a removable housing cover, in which the following components are arranged: at least one blower motor, at least one impeller, at least one blower motor mounting and at least one motor regulator. According to the invention, said components are arranged in cover (1) of the housing, especially in the inner side (3) thereof.

(57) Zusammenfassung: Die Erfindung betrifft ein Klimagerät einer Klimaanlage eines Fahrzeugs, mit einem einen abnehmbaren Gehäusedeckel aufweisenden Gehäuse, in dem folgende Komponenten angeordnet sind: mindestens ein Gebläsemotor, mindestens ein Laufrad, mindestens ein Gebläsemotorhalter und mindestens ein Motorregler. Es ist vorgesehen, dass an dem Gehäusedeckel (1), insbesondere an seiner Innenseite (3), die Komponenten angeordnet sind.

WO 2004/108448 A1